



Mục Vụ

Tháng 04 – 2015



Anh chị em thân mến,

Chúng ta đang đứng trước tuần thánh là những ngày rất đặc biệt để chuẩn bị hồng ân Đại Lễ Chúa Phục Sinh. Lễ Phục Sinh không phải là một dịp để con người suy nghĩ về cuộc đời mà là dịp để kín múc ân sủng từ nguồn ơn Đấng Phục Sinh, là cơ hội tiếp xúc Đấng Phục Sinh.

Bản thân tôi rất lấy làm cảm ơn Chúa đã cho tôi cơ hội chuẩn bị tuần thánh rất sâu xa. Đó là tôi được may mắn tham dự vào 10 ngày Tĩnh Tâm mà Địa phận Limburg tổ chức tại Đất Thánh vừa qua. Tôi đã cảm nghiệm được nhiều hơn sự thương khó Chúa khi nhìn đến những thánh địa được giáo hội cố gắng duy trì giữa một thế giới thù địch Kitô giáo. Tôi đã cảm nghiệm sự sống liên li của Chúa Kitô khi tiếp xúc với những Kitô hữu sống rất khó khăn tại Đất thánh. Tôi cảm nghiệm nhiều hơn sự phục sinh của Chúa Kitô khi nghe các Kitô hữu tại đó kể là có những người Hồi Giáo thông cảm hơn với người Kitô giáo qua những hành vi bác ái vô vị lợi của người tín hữu, cho dù họ gặp khó khăn. Chính những người Kitô hữu tại đó là những di tích thánh sống động về Chúa Giêsu mà tôi đã gặp.

Qua cuộc du hành ở Đất Thánh tôi nhận ra rõ ràng, con đường theo Chúa luôn là Đường Thánh Giá. Là Đường Thánh Giá, không phải là vì nhiều đau khổ, nhưng là Đường Thánh Giá là vì dù đau khổ, tình yêu Chúa vẫn vươn lên và chiến thắng. Qua cuộc du hành tại đất thánh vừa qua, tôi thêm tin hơn là mỗi người trong chúng ta phải trở nên một di tích thánh sống động của Chúa Kitô, qua đó người khác có cơ hội biết về Đức Kitô, và học cách yêu mến Ngài.

Đức Thánh Cha Phanxicô của chúng ta trong ngày 13.03.2015 tại đền thánh Phêrô đã tuyên bố mở một năm thánh Đặc biệt với tên là „Năm Thánh Lòng Thương Xót“, bắt đầu từ ngày 08.12.2015, Đại Lễ Đức Mẹ Vô Nhiễm và kết thúc vào ngày 20.11.2016, Đại Lễ Chúa Kitô Vua vũ trụ. Với „Năm Thánh Lòng Thương Xót Chúa“, Đức Thánh Cha muốn đặt trọng tâm vào lòng thương xót Chúa, Đấng mời

gọi người tín hữu trở lại với Người. Gặp gỡ Chúa sẽ giúp chúng ta thực thi lòng thương xót. Đây là một ân huệ lòng thương xót Chúa rất lớn cho chúng ta.

Thế nhưng tôi muốn nhắc nhở anh chị em đến một hồng ân lòng thương xót Chúa mà các cộng đoàn vùng chúng ta đang được Chúa thương ban: Cha Giuse Nguyễn Trọng Tước đã nhận lời giảng tĩnh tâm cho chúng ta trong tuần thánh năm nay. Tuần Đại Phúc này được cử hành tại giáo xứ St. Gallus (nơi chúng ta mừng tết Nguyên Đán vừa qua) và nhà thờ St. Josef (nơi cha Văn Chi vừa giảng tĩnh tâm cho chúng ta) từ thứ Năm tuần thánh đến đêm Chúa Nhật Phục Sinh. Tôi tha thiết xin anh chị em đừng bỏ lỡ cơ hội quý hoá này. Chúa mời gọi chúng ta và sẵn sàng ban ơn cho chúng ta. Chỉ cần chúng ta nhận ra rằng chúng ta cần Chúa và đến với Chúa.

Tôi cầu chúc cho anh chị em một Tuần Thánh an bình đắm chìm trong tình thương xót Chúa và hưởng một những ngày Đại Lễ Phục Sinh chan hòa ơn thánh. Xin cho ơn Phục Sinh biến đổi tất cả chúng ta trở thành những di tích thánh sống động của Chúa Kitô.

Lm Dominik Trần Mạnh Nam

Ý CẦU NGUYỆN CỦA ĐỨC GIÁO HOÀNG TRONG THÁNG TƯ

Ý chung: Cầu cho mọi người biết tôn trọng và gìn giữ công trình sáng tạo như một hồng ân của Thiên Chúa.

Ý Truyền Giáo: Cầu cho các Kitô hữu bị bách hại cảm nghiệm được sự hiện diện an ủi của Chúa Phục Sinh và tình liên đới của toàn thể Hội Thánh.

Lịch Phụng Vụ tháng Tư

- 02 **Thứ 5 Tuần Thánh**
Xh 12:1-8,11-14; 1 Cr 11:23-26; Ga 13:1-15
- 03 **Thứ 6 Tuần Thánh**
Is 52:13-53; Dt 4:14-16; Ga 18:1-19,42
- 04 **Thứ 7 Tuần Thánh**
Rm 6:3-11- Mc 16:1-7
- 05 + **Chúa Nhật Phục Sinh**
St 10:34,37-43; Cl 3:1-4; Ga 20:1-9
- 06 **Ngày thứ 2 Phục Sinh**
(Jer 31,31-34; Hebr 5,7-9; Joh 12,20-33)
- 12 + **Chúa Nhật Lòng Chúa Thương Xót**
Cv 4:32-35; 1 Ga 5:1-6; Ga 20:19-31
- 19 + **Chúa Nhật thứ 3 Phục Sinh**
Cv 3:13-15,17-19; 1 Ga 2:1-5; Lc 24:35-48
- 26 + **Chúa Nhật thứ 4 Phục Sinh**
Cv 4:8-12; 1 Ga 3:1; 2 Ga 10:11-18

Lịch Trình Thánh Lễ và Phụng Vụ

Xin lưu ý :có giờ giải tội trước giờ lễ 30 phút.

Có thay đổi trong lịch trình thánh lễ cuối tháng 6, đầu tháng 7 tại Mannheim, Pforzheim và Wiesbaden.

Flörsheim

02.04 đến 04.04.15 Tĩnh Tâm Tuần Thánh:

02.04.2015: nhà thờ St. Gallus; Hauptstraße 28, bắt đầu từ 14:00 giờ

03.04.2015: nhà thờ St. Josef, Kolpingstr. 17, bắt đầu từ 11:00 giờ

04.04.2015: nhà thờ St. Gallus; Hauptstraße 28, bắt đầu từ 11:00 giờ

cha Nguyễn Trọng Tước hướng dẫn và cử hành các nghi thức thánh.

Breuberg

12:00 giờ ngày 05.04.2015 nhà thờ St. Karl Boromäus, Erbacherstr.39, 64747 Breuberg- Neustadt

Mannheim

Ostermontag

14g30 ngày 06.04.2015 nhà thờ Maria Königin Hermsheimer Str. 79, 68163 Mannheim

Flörsheim

Chúa Nhật kính Lòng Thương Xót Chúa

12g00 ngày 12.04.2015 tại nhà thờ St. Gallus Hauptstraße 28, 65439 **Flörsheim**

Frankfurt

14:30 giờ ngày 19.04.15 nhà thờ St. Anna, Am Hohen Weg 19, 60488 Frankfurt- Hausen

Haiger

16:00 giờ Ngày 25.04.15 nhà thờ Maria Himmelfahrt Bahnhofstr. 41, 35708 Haiger

Wiesbaden

11g45 Ngày 26.04.15 nhà thờ St. Josef, Josefstr. 15, 65199 Wiesbaden

Linh mục dòng Xitô sẽ dâng lễ

Sigmaringen

12:00 giờ ngày 26.04.15 nhà thờ St. Peter und Paul, Römerstr.2, 72488 Sigmaringen

Nothgottes

Picnic cộng đoàn 01.05.2015

ChauSon Nothgottes 2, 65385 Rüdesheim am Rhein

11g30 Khai mạc bằng cuộc rước kiệu Đức Mẹ

12g00 Thánh Lễ ngoài trời.

Haltingen

16:00 giờ ngày 02.05.15 nhà thờ St. Maria, Markgräflerstr.3, 79576 Weil am Rhein

Freiburg

11:45 giờ ngày 03.05.15 nhà thờ St. Andreas, Sulzburgerstr. 19; 79114 Freiburg

Pforzheim

11:15 giờ ngày 10.05.15 nhà thờ St. Elisabeth

Wurmbergerstrasse 43, 75175 Pforzheim - Buckenberg

Breuberg

Chúa Lên Trời

12:30 giờ ngày 14.05.2015 nhà thờ St. Karl Boromäus, Erbacherstr.39, 64747 Breuberg- Neustadt

Karlsruhe

14:30 giờ ngày 17.05.15 nhà thờ St. Judas Thaddäus, Bärenweg 42 76149 Karlsruhe-Neureut.

Hassfurt

23-25.05.2015 Đại Hội Công Giáo

Laiz

Lễ Minh Máu Thánh Chúa chung với Giáo Xứ Đức, 12:00 giờ ngày 07.06.15 nhà thờ St. Peter und Paul, Römerstr.2, 72488 Sigmaringen

Haiger

16:00 giờ Ngày 13.06.15 nhà thờ Maria Himmelfahrt Bahnhofstr. 41, 35708 Haiger

Frankfurt

14:30 giờ ngày 14.06.15 nhà thờ St. Anna, Am Hohen Weg 19, 60488 Frankfurt- Hausen.

Wiesbaden

11g45 Ngày **21.06.15** nhà thờ St. Josef, Josefstr. 15, 65199 Wiesbaden

Mannheim

14:30 giờ ngày **28.06.15** nhà thờ Maria Königin, Hermsheimer Str. 79, 68163 Mannheim

Haltingen

16:00 giờ ngày 04.07.15 nhà thờ St. Maria, Markgräflerstr.3, 79576 Weil am Rhein

Freiburg

11:45 giờ ngày 05.07.15 nhà thờ St. Andreas, Sulzburgerstr. 19; 79114 Freiburg

Pforzheim

11:15 giờ ngày **12.07.15** nhà thờ St. Elisabeth Wurmbergerstrasse 43, 75175 Pforzheim - Buckenberg

Karlsruhe

14:30 giờ ngày 26.07.15 nhà thờ St. Judas Thaddäus, Bärenweg 42 76149 Karlsruhe-Neureut

Thông Báo I

Tĩnh Tâm tuần thánh:

Thời gian: từ trưa thứ Năm tuần thánh 02.04.15 đến tối Thứ Bảy 04.04.15

Địa điểm: nhà thờ St. Gallus, Hauptstraße 28, 65439 Flörsheim

và nhà thờ St. Josef, Kolpingstr. 17, 65439 Flörsheim

Hai nhà thờ gần nhau trong cùng một giáo xứ (bản chỉ đường trong trang mạng của chúng ta: www.congdoanconggiao.de).

Hướng dẫn: Lm. Giuse Nguyễn Trọng Tước

Thứ Năm 02.04.2015: nhà thờ St. Gallus; Hauptstraße 28, bắt đầu từ 14g00 giảng thuyết

17g00 thánh Lễ với nghi thức rửa chân

Thứ Sáu 03.04.2015: nhà thờ St. Josef, Kolpingstr. 17,

bắt đầu từ 11g00 giảng thuyết + cơm trưa

15g00 suy tôn thánh giá.

16g30 gặp gỡ cá nhân để linh hướng và giải tội.

Thứ Bảy 04.04.2015: nhà thờ St. Gallus; Hauptstraße 28,
bắt đầu từ 11g00 giờ giảng thuyết + cơm trưa+ giảng thuyết + giải lao
18g00 Nghi thức Vọng Phục Sinh

Trong những ngày này xin anh chị em tự túc mang „lương khô“ theo. Nước uống luôn có tại chỗ. Bên cạnh nhà thờ St. Josef có quán ăn Việt Nam có bán cơm chay.

Luật ăn chay kiêng thịt Thứ Sáu tuần thánh 03.04.2015

Theo luật Giáo hội buộc mọi tín hữu từ 14. tuổi trở lên phải kiêng thịt, và từ 18 tuổi đến 60 tuổi phải ăn chay kiêng thịt.

Chúa Nhật Kính Lòng Thương Xót Chúa 12.04.2015

Linh mục Nguyễn Xuân Đường, dòng Chúa Cứu Thế, sẽ cùng đồng tế với cha tuyên úy tại St. Gallus, Flörsheim. Sau thánh lễ sẽ có buổi họp mặt nói chuyện của ngài trong hội trường.

Hành hương kính Đức Mẹ Banneux

Theo tập tục nếp sống đạo đức từ những năm qua, cộng đoàn chúng ta cũng sẽ cùng các Cộng đoàn bên Bỉ, bên Hoà Lan, bên Pháp, bên Anh, vùng München, Köln, Aachen... hành hương đến kính viếng Đức Mẹ Banneux. ngày Chúa nhật, 10.05.2015, Mutter Tag.

10g00: Tập trung

11g00: Rước kiệu Đức Mẹ

12g00 : Thánh Lễ

13g30 : Giải lao, thăm viếng nhau, cơm trưa

15g00 : Đàng Thánh Giá, và Châu Thánh Thể

17g00 : Ra về.

Sẽ có xe buýt chung đi Banneux. Chúa Nhật 10.05.2015 lúc 5g50 tập họp tại bãi đầu xe của trạm U Bahn Station Kalbach Frankfurt, 6g00 xe sẽ khởi hành. Ai muốn đi xin đăng ký tại người Phó Nội Vụ của Ban Đại là chị **Trần Thị Lệ Hằng** qua số điện thoại: 06003/273 999 0. Xin anh chị em đăng ký sớm để tiện việc thuê xe vì còn tùy theo số người. Hạn chót đăng ký là 30.04.2015

Đại Hội công giáo 2015

sẽ được tổ chức vào dịp lễ mừng kính Đức Chúa Thánh Thần hiện xuống từ ngày thứ bảy 23. đến thứ hai 25. tháng Năm ở **Schulzentrum , Tricastiner Platz 1, 97437 Hassfurt**. Cha Giuse Nguyễn Thiết Thắng, Tu sỹ Dòng Biển Đức, sẽ giảng thuyết về đề tài: **"Thách đố đức tin trong gia đình**

Lệ phí: Từ 4 đến 9 tuổi: 20,00€ .Từ 10 tuổi trở nên: 30,00€

Tham dự viên lưu ý:

Xin mang theo túi ngủ.

Khi đến nhận phòng thế nào, thì khi ra về cũng phải như vậy.

Không nên nấu đồ ăn trong phòng ngủ.

Mang theo thẻ khám bệnh (Krankenversicherung).

Tuyệt đối không mang nữ trang, vòng vàng quý giá!

Xin ghi danh Đại Hội nơi ban Đại Diện của Cộng Đoàn mình để ban Đại Diện ghi danh nơi Cha Tuyên Úy **hạn chót là ngày 30.04.2015.Liên Đoàn không nhận ghi danh cá nhân!**

Cũng sẽ có xe buýt chung đi Hassfurt. Nếu đủ số người, Cha Tuyên Úy sẽ mượn xe đi chung. Xe chỉ khởi hành từ Frankfurt hay Wiesbaden, vì thế những ai ở nơi khác xin tìm chỗ nghỉ đêm hôm trước tại các gia đình anh chị em tín hữu chúng ta tại Frankfurt hay Wiesbaden.

Hành Hương Đất Thánh

Cha Nguyễn Trọng Tước (tức là nhà văn Nguyễn Tầm Thường) sẽ hướng dẫn cộng đoàn chúng ta hành hương đất thánh từ ngày 30.05.2016 đến ngày 07.06.2016 . Muốn biết thêm chi tiết về 10 ngày hành hương xin vào trang www.nguyentamthuong.com. Ai muốn tham gia hành hương chuyến này, xin ghi danh nơi cha tuyên úy qua địa chỉ : patenam@donbosco.de

Giá chuyến đi khoảng chừng 1.650 USDollar nếu đóng trước 01.11.2015. Sau ngày này giá cả sẽ có thể lên. Phải mua vé máy bay tự túc. Cha Nam có thể lo liệu mua chung nếu đăng ký sớm. Chỉ khi đóng lệ phí và nộp đơn ghi danh thì mới chính thức có tên trong danh sách. Những ai thông báo cho cha tuyên úy ý định ghi tên, cha tuyên úy sẽ gửi đơn ghi danh và các hướng dẫn khác qua Email.

Thông Báo II



Thăm viếng Đức Cha phụ trách Ngoại Kiều – Thomas Löhr 27.03.2015

Phái đoàn đại diện cho các tín hữu Việt Nam tại địa phận Limburg đã đến chúc tết Đức Cha Löhr trong ngày này vì trước đó Đức Cha không rảnh. Ngài đã đón tiếp

phái đoàn tại Bischöfliches Ordinariat Limburg. Ông Heribert Schmitt - phụ trách phân mục vụ cho người công giáo ngoại kiều – đã đón chào phái đoàn một cách thân tình. Hiện nay khoảng 670.000 người công giáo sống trong địa phận Limburg. Trong đó có khoảng 20% là người công giáo có gốc ngoại kiều. Đức Cha khuyến khích các Cộng Đoàn ngoại kiều sinh hoạt mạnh mẽ để tăng thêm sự hiện diện và phẩm chất công giáo cho thành phố. Ngày trước Frankfurt được coi là Tin Lành. Nhưng bây giờ - nhờ cộng đoàn ngoại kiều – Frankfurt trở thành thành phố có nhiều tín hữu công giáo hơn. Đức Cha khuyến khích và đặt niềm hy vọng vào sự phát triển của các cộng đoàn ngoại kiều. Ngài mong đợi cộng đoàn Việt Nam chúng ta cũng cộng tác sinh hoạt với giáo xứ Đức sâu xa hơn. Ngài tỏ ra rất thiện cảm với cộng đoàn Việt Nam chúng ta.

Ban Phụng vụ của Hội Đồng Tuyên Úy Việt Nam tại Đức có xin lưu ý những ai dọn hát lễ: xin đừng sử dụng bộ lễ của Linh Mục Nguyễn Văn Trinh, cũng như đừng sử dụng lời tung hô „con tuyên xưng Chúa đã chết đi, con tuyên xưng ngài đã sống lại,...“ sau khi truyền phép, nhưng dùng những lời tung hô đúng theo bản văn PV.

Về Bài Đọc trong phụng vụ: Cha tuyên úy xin nhắc lại: Xin những ai có trách nhiệm trong cộng đoàn về việc chuẩn bị đọc sách thánh, xin sử dụng trang mạng www.kinhthanhchomoi.nguoi.org, vào phần „KT-Phụng vụ /các bài đọc trong thánh lễ để lấy bài đọc. Đừng chờ đến ngày lễ khi cha tuyên úy đến dâng lễ thì mới xin cha bài đọc.

Góc học hỏi: Tìm hiểu để biết thêm về Thánh Lễ

Bài giảng

Ngay từ thưở ban đầu của Giáo Hội, bài (diễn) giảng là một thành phần căn bản tạo liên kết trong Phụng Vụ Lời Chúa. Vì „ có đức tin là nhờ nghe giảng, mà nghe giảng là nghe công bố lời Đức Ki-tô“ (Rm 10,17). Thưở đầu, đây là nhiệm vụ của các Giám Mục.

Lời Chúa được nói trong một hoàn cảnh xã hội và văn hóa nhất định cách đây nhiều năm, cần được giải thích và làm sống động cho hôm nay. Thế nên bài diễn giảng được coi như là một thành phần của phụng vụ rất được khuyến khích, vì cần thiết để nuôi dưỡng đời sống Ki-tô hữu. Từ những lý do đó, các Linh mục phải diễn giảng vào các ngày Chúa nhật và lễ buộc, cũng như trong mọi Thánh Lễ cử hành có đông giáo dân tham dự, „còn các ngày khác, nhất là các ngày trong tuần Mùa Vọng, Mùa Chay và Mùa Phục Sinh và trong các lễ khác cũng như các dịp có khá đông giáo dân tập hợp ở nhà thờ“, thì nên giảng (41-42).

Thông thường, chính Linh Mục chủ tế phải diễn giảng, nhưng có khi đồng tế hay phó tế, thì một trong các vị này cũng có thể đảm nhiệm công việc đó. Vào thời Giáo Hội sơ khai thì tất cả những ai có thân ân, với khả năng làm phấn khởi và xây dựng cộng đoàn, đều có quyền diễn giảng, cho dù họ không thuộc vào hàng giáo sĩ. Trong hội đường người Do thái, những ai đã trưởng thành đều được lên tiếng (Lc 4,16). Khi Phao-Lô và Ba-na-ba vào hội trường tại An-ti-ô-khi-a miền Pi-xi-đi-a, các

trưởng hội đường, sau phân đọc Sách luật và các sách Ngôn Sứ, đã cho người đến nói với hai ông: „ Thưa anh em, nếu anh em muốn khuyên nhủ dân điều gì, xin cứ nói“ (CVTĐ 13,15).

Việc cầm giáo dân diễn giảng trong Thánh Lễ có từ thời thế kỷ thứ 8, dưới ảnh hưởng việc chống tà giáo. Thời này „Giáo dân có thể được nhận giảng thuyết trong nhà thờ hay nhà nguyện, nếu nhu cầu đòi hỏi, trong những hoàn cảnh nhất định, hoặc ích lợi xui khiến trong những trường hợp đặc biệt“ (GL 766tt). Bài diễn giảng trong Thánh Lễ là phần chính của Phụng vụ, nên vẫn dành riêng cho Linh Mục hay phó tế. Diễn giảng theo kiểu đối thoại là một hình thức được nhiều nơi ưa chuộng, nhất là trong các Thánh Lễ với trẻ em.

Từ thời hậu bán trung cổ cho đến trước Công Đồng Vatican II, bài giảng được tách rời khỏi Thánh Lễ và được cử hành trong một nghi thức riêng, trước lễ chính ngày Chúa nhật hay giữa hai Thánh Lễ. Vì bài diễn giảng còn có mục đích trình bày Tin mừng Đức Giê-su cho những ai chưa hề nghe bao giờ, nên còn là phương tiện truyền giáo.

Góc suy tư

Tất cả bốn Tin mừng đều cố gắng không tập trung vào đau đớn thể xác của Chúa Giêsu. Các mô tả trong Tin Mừng về những đau đớn thể xác của Ngài đều hết sức ngắn gọn: “Họ treo ngài giữa hai phạm nhân.” Philatô cho “đánh đòn Đức Giêsu rồi giao ngài cho người ta đem đi đóng đinh.” Tại sao lại rút gọn như thế? Tại sao không mô tả chi tiết?

Lý do mà các tác giả tin mừng không tập trung vào những đau đớn thể xác của Chúa Giêsu là họ muốn chúng ta tập trung vào một điều khác, cụ thể là những đau đớn trong cảm xúc và tinh thần của Ngài. Cuộc thương khó của Chúa Giêsu, xét theo chiều sâu thực sự, là một tấn kịch tinh thần, chứ không phải tấn kịch thể lý, là đau khổ của một người đang yêu, chứ không phải đau đớn của một vận động viên.

Do đó, chúng ta thấy khi Chúa Giêsu tiên liệu cuộc khổ nạn của mình, những gì Ngài lo lắng không phải là đòn roi hay mũi đinh đóng vào tay mình. Mà Ngài đau đớn và lo lắng cho sự cô độc mình sẽ phải đối diện, cho kết cuộc bị những người đã nói yêu mến Ngài phản bội và bỏ rơi, và cho tình cảnh, theo cách diễn đạt của Gil Bailie là, “bị tất cả loại bỏ.”

Như thế cuộc thương khó của Chúa Giêsu rõ ràng là một tấn kịch tình yêu.

Ngài đã chọn lấy lòng bao dung và tha thứ cho những người hành hình mình, và trong toàn bộ những u ám đó, Ngài vẫn giữ vững những gì Ngài đã giảng dạy trong suốt đời rao giảng, chính là tình yêu, tình thương, và tha thứ sẽ tuyệt đối chiến thắng.

Tuyên úy của người Việt Nam công giáo
Vùng Trung và Tây Nam Đức
Lm. Dominik Trần Mạnh Nam SDB,
Sträßchensweg 3, 53113 Bonn.
Email: PaterNam@donbosco.de
Handy: **015121080828**